

θηκῆς, ἐν τῶν τελειοτέρων πρωτοτύπων τῆς ἴωνικῆς ἀρχιτεκτονικῆς. Τὸ Διδυμαῖον, ἡ δὲ ναὸς τοῦ Ἀπόλλωνος ἐν Διδύμοις, ἔργον κολοσσιαίου τοῦ Παιωνίου καὶ Δάφνιδος, ἦτο διὰ τῶν περιωνυμωτέρων κτιρίων τῆς Ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος. Ἡ συμπλήρωσις δὲ τοῦ δόλου ναοῦ καὶ αὐτοτελῆς παράστασις, ἥν ἐποιήσατο δὲ κ. Θωμᾶς καὶ ἐξείθηκεν εἰς τὴν καλλιτεχνικὴν ἔκθεσιν τῶν Παρισίων, τὰ ἀρχιτεκτονικὰ τεμάχια, ἀτιναὶ οἱ συγγραφεῖς ἀπεκδιμισαν, κατέχοντα ἡδη εἰδικὴν αἴθουσαν ἐν τῷ Λούμπρῳ, κατέδειξαν τὸ καινοφανὲς καὶ τὸ δικρέφερον, ὅπερ ἐνέχει ἡ ἴωνικὴ τέχνη εἰς τὰ τελειότατα δείγματα, ἀτιναὶ ἐνυπάρχουσιν ἔτι ἐν τῇ Ἰωνίᾳ αὐτῇ. Τὸ Διδυμαῖον ἦτο μαντεῖον, ἡ δὲ ἰδιότης αὕτη ἐπέβαλεν ἵδιαζοντα τρόπον εἰς τὴν κατασκευὴν, οὖ τὰς λεπτομερεῖας οἱ ἀρχιτέκτονες ἡδυνήθησαν ν' ἀνεύρωσιν ἄνευ παραβάσεως τῶν θεμελιώδων νόμων τῆς Ἑλληνικῆς τέχνης. Ἡ Ἡράλεια ἡ ὑπὸ Λάτμῳ περιέχει ἀγοράν, ἡς τοσαῦτα μνημεῖα περιεσθῆσαν, ὡστε εἶναι δυνατὸν σήμερον ν' ἀναπαρασταθῆ δλόκηρος. Τέλος οἱ ἀρχαιολόγοι οὗτοι ἀνεκάλυψαν 150 ἐπιγραφὰς καὶ γλυφὰς ἀρχαιοτάτου ρυθμοῦ. Ἐγομενοὶ λοιπὸν ἐνταῦθα σοιχεῖα ἔξαιρετικῆς ἀξίας. Τὸ σύγγραμμα τοῦτο, οὔτινος τὸ πρῶτον τεῦχος πρὸ τινος ἐδημοσιεύθη, δὲν κινεῖ μόνον τὸ διαφέρον διὰ τὴν ἐν αὐτῷ ἐκτεθειμένην ἴστορίαν τῆς τέχνης, ἀλλὰ καὶ διότι ἐκτείνεται εἰς τὰς ἡθικὰς ἰδέας καὶ τὰς πολιτικὰς ἐπαναστάσεις τῶν μερῶν ἐκείνων.

Ως πρὸς τὴν κεραμογραφίαν κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος δὲν ἐφάνη μεγάλη συλλογὴ δλῶς νέα. Ὁφειλομενοὶ δημοσίες εἰς τὸν κ. Benndorf τὸ τρίτον τεῦχος τοῦ συγγράμματός του ὡς πρὸς τὴν κεραμογρίαν τῆς Ἐλλάδος καὶ Σικελίας. Τὸ τεῦχος τοῦτο περιέχει μέγαν ἀριθμὸν ἀγγείων τῆς ἐξ Ἀθηνῶν καὶ Κορίνθου συλλογῆς, συνεχίζον ἐπιστημονικῶν τὴν ἀρξαμένην ἐργασίαν ὑπὸ τοῦ σοφοῦ τούτου καὶ ὑπὸ τοῦ κ. Heydemanni ἐπὶ τῶν εἰκόνων τῶν ἰδιαζουσῶν τῇ Ἐλλάδῃ κατ' ἀντικείλην πρὸς τὰς τῆς Ἐτρούρίας καὶ τῆς μεσημερινῆς Ἰταλίας. Διακρίνεται δὲ τὸ σύγγραμμα τοῦτο ἐπὶ τῇ δρόσθητῃ τῆς ἑρμηνείας καὶ τῇ ἀκριβείᾳ τῶν σχεδίων. Εὐχῆς ἔργον θὰ ἦτο καὶ ἡ τοιαύτη δημοσίευσις τῶν ἀγγείων τῶν Ἀθηνῶν. Ἡ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρίας συλλογὴ, ἡ πολυτιμοτέρα τῶν ἐν Εὐρώπῃ ὑπαρχουσῶν ὡς πρὸς τὴν σπουδὴν τῆς κεραμογρίας τῆς ἰδίως Ἐλλάδος, μικρὸν μέχρι τοῦτο ἐμελετήθη. Ἐν μέρει κατέστησκεν αὐτὴν γνωστὴν οἱ κκ. Benndorf καὶ Heydemann. Κατάλογος συνταχθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. Collignon πλήρως καὶ μεθοδικὸς μέλλει διογούσιος νὰ ἐκδοθῇ, τυπωθέντων καὶ τῶν τελευταίων φύλλων, καὶ παραδοθῇ εἰς χρῆσιν τῶν ἀρχαιολογούντων.

Ο Gerhard πρὸ πολλοῦ ἐζήτησεν ὅπως συνταχθῇ Corpus τῶν Ἑλληνικῶν πλίγθων. Νεώτα-

ται ἀνακαλύψεις ἐπέσπευσαν τὴν πραγμάτωσιν τῆς εὐχῆς ταύτης. Ὑπόσχεσις ἐδόθη. Ἐν τῷ μεταξὺ δὲ κ. Κεκουλὲ, εἰς τῶν συγγραφέων τῶν μελλόντων νὰ λάβωσι τὸ μεγαλείτερον, νομίζω, μέρος ἐδημοσίευσε κατ' ἐκλογὴν εἰκόνας τῶν ἀγαλμάτων τῆς Τανάγρας, ἔργον μέγα καὶ πολυτελεῖας ἔξαιρετικῆς καὶ πλουσιώτατον ἐκ παντὸς, ὅπερ παρέχει ἡ τελεία λιθογραφία. Οὐδέποτε ἄχρι τοῦδε ὑπομνήματα τοῦ εἰδοῦς τούτου ἐδημοσιεύθησαν μετά τοσάτης τιμῆς. Οἱ τεχνῆται καὶ οἱ ἀρχαιολόγοι θὰ δυνηθῶσιν ἡδη νὰ παραβάλλωσι τοὺς πίνακας τῶν ἀπεικονισμάτων τούτων πρὸς τοὺς πίνακας τοὺς συνοδεύοντας τὸν κατάλογον τῶν πλινθίνων ἀντικειμένων τοῦ Λούμπρου, ὃν ἐξετέλεσεν δὲ κ. Ηευζευ. Εἴναι πάντοτε ὀφέλιμον ὅπως κατανοῇ τις κάλλιον τὴν Ἑλληνικὴν τέχνην νὰ βλέπῃ τοὺς διαφόρους τρόπους, δι' ὧν ἐμπνέει τοὺς ἑρμηνευτὰς αὐτῆς. Αἱ πλάναι ἔστιν ὅτε τοῦ ἀντιγραφέως διαφωτίζουσιν ἡμᾶς ὡς πρὸς τὰς οὐσιώδεις ἀρετὰς τοῦ πρωτοτύπου. . . .

Ἐκ τῆς Ἀθηνᾶς, ἐφημερίδος φιλολογικῆς, ἐπιστημονικῆς, πολιτικῆς καὶ ἱμπορικῆς, ἐκδιδομένης ἐλληνιστὶ ἐν Παρισίοις, ἐτελείωσεν 1819, ἀπεσπάσαμεν τὴν ἐπομένην συγκινητικὴν περιγραφὴν:

Σ. τ. Δ.

### ΕΛΛΗΝΕΣ ΕΟΡΤΑΖΟΝΤΕΣ ΤΟ ΠΑΣΧΑ

ἐν Παρισίοις, ἐτελείωσεν 1819.

Οἱ ἐν Παρισίοις Ἐλληνες δύμωλογούσιν ἀπειρους χάριτας εἰς τὸν ἄγιον Ἀρχιμανδρίτην κ. Ἀρσένιον, διτις ὑπὸ θείου ζήλου καινούμενος μᾶς συνήθοισε διὰ νὰ συνδοξολογήσωμεν τὸν ἄγια πάθη τοῦ Κυρίου μας καὶ νὰ συμπανηγυρίσωμεν τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ. Στοά τις μεγαλοπρεπής ἐπεῖχε τόπον ἐκκλησίας. Ο σεβάσμιος ἵερεύς μας ἐφόργυτις μεγάλως περὶ τῶν ὅσα συνέτεινον νὰ παραστήσωσι τὸν τόπον εἰς τοὺς δοφικαλμούς τῶν ζένων μεγαλοπρεπῆ καὶ σεβάσμιον. Δάπης ὠραῖος ἐκάλυπτε τὸ ἔδαφος· κρυστάλλινος πολυέλαιος ἐξηρτημένος ἀπὸ τοῦ μέσου τῆς δροφῆς ἐκόσμει τὸ ψύχος του· ὑφασμα πολύτιμον κατεσκέπαζε τὴν ἀγίαν τράπεζαν· τέσσαρα μεγάλα κανδυλέρια ἐξ ἀργύρου ἐστόλιζον τὰς γυνίας της· εἰς τὸ μέσον δὲ τῆς ἀνατολεκῆς πλευρᾶς ὑψόνετο σταυρὸς ἀργυροῦς, καὶ ὅπισθεν τούτου ἐφαίνετο ἡ εἰκὼν τῆς Θεομήτορος. Αἱ ἀκολουθίαι τῆς μεγάλης ἐβδομάδος ἐγίνοντο ἐσπέρας κατὰ τὰς ἐπτὰ ὥρας. Οἱ Νυμφίοι καὶ δὲ Επιτάφιοι ἐψάλλουσιν ἔξαιρετα, διότι εὐτυχήσαμεν καλῶν ψαλτῶν· ἐκ τούτων διεκρίνοντο διὰ τὴν ἀρμονικὴν καὶ γλυκεῖάν των φωνὴν οἱ κύριοι Νυκολόπουλος, Σκούφος καὶ Διδύμος. Ο ἐπιτάφιος μας ἦτο μικρὸς μὲν, ἀλλὰ κατεσκευασμένος μὲ γλαφυρότητα· ἔνδον ἔκειτο ἡ εἰκὼν τῆς ἀποκαθηλώσεως, περικυλωμένη ἀφ' ὅσα εἶναι δυνατὸν νὰ εὑρεθῶσιν εἰς Παρισίους ζήνθη.<sup>1</sup> Ο

1. Δύω γυναικες βλέπουσαι τὴν φωτογραφίαν ἐκινηθῆσαν ὑπὸ περιεργείας νὰ ἐρωτήσουσι τὴν θυρωδὸν, ησίς τὰς ἀπε-

ἐπιτάφιος περιεφέρθη, κατὰ τὸ σύνηθες, βασταζόμενος, ἐκ μὲν τοῦ ἑνὸς μέρους παρὰ τῶν ἐνδοξότατων κυρίων Καλλιάρχου καὶ Μάνου, ἐκ δὲ τοῦ ἑτέρου παρὰ τῶν καὶ Κοδρικᾶ καὶ Μείτανη. Ἀφοῦ ἔξήλθομεν εἰς τὸν πρόναον, διὰ νὰ εἴπωμεν οὕτως, οἱ φέροντες εὐλαβῶς τὸν ἐπιτάφιον ἐστάθησαν, καὶ διέρευν ἐδεήθη ὑπὲρ τῶν Ἐλλήνων, καὶ μετὰ ταῦτα εἰσῆλθομεν.

Κατὰ τὰς ἔνδεικα ὥρας πρώτη συνήλθομεν διὰ νὰ συνεορτάσωμεν τὴν λαμπροφόρον ἡμέραν, καθ' Ἰην παρευρέθη προσκαλεσθεὶς καὶ διὰ τοῦ πρέσβεως τῆς Ψωστίας ἵερεὺς, διοι διέρευν μὲ τοὺς ψάλτας του. Ἐκτὸς τῶν Ἐλλήνων, ἥλθον καὶ τινες γυναικες καὶ ἄνδρες Παρισινοὶ, πρὸς τούτους καὶ τινες Ἀγγλοι. Κατὰ τὴν ἡμέραν ταῦτην ἡ χαρὰ, ἡ εὐθυμία καὶ τι ἀλλο, τὸ δόποιον δυσκόλως εὑρίσκεται εἰς τ' ἄλλα γένη, ἔλαχμπον εἰς τὸ πρόσωπον τῶν Ἐλλήνων· ἡ πρὸς καιρὸν ἐκκλησία μας ἐφαίνετο γελῶσα μετὰ μεγαλοπρεπείας· πανταχοῦ ἄνθη διεσπαρμένη, φωτοχυσίαι μεγάλαι, δοσμαὶ θυμιαμάτων, οἱ κλάδοι τῆς χλοερᾶς δάφνης ἐξέτεινον πανταχοῦ τοὺς κλόνους των, καὶ ἐλυγίζοντο διὰ νὰ πλέξωσι τὸν θριαμβευτικὸν στέφανον εἰς τὴν εἰκόνα τῆς Ἀναστάσεως, καὶ μεταξὺ τούτων ὑψόνετο κυματιζομένη σημαία λευκοτάτη καὶ διαφανής, ἔχουσα εἰς τὸ μέσον ἑτέραν εἰκόνα τῆς Ἀναστάσεως.

Κατὰ τὴν μεσημβρίαν σχεδὸν οἱ ἵερεῖς ἐνεδύθησαν μ' ἀμφια πολυτιμότατα· ἀγήψαμεν τὰς λαμπάδας μας καὶ ἐκάμαμεν τὴν Ἀναστάσιν. Ἡ ἀκολούθια ἐψάλλετο, ἐκ μὲν τοῦ ἑνὸς χοροῦ ἐλληνικὰ, ἐκ δὲ τοῦ ἑτέρου ρωσικά· ὀσαύτως ἀνεγγάνθη καὶ τὸ ἱερὸν Εὐκυργέλιον· μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυτιν διεβάσμιος ἵερεὺς μας, δοστὶς δὲν παρημέλησε κανέναν ζεύμον τῆς ἵερᾶς θρησκείας καὶ τοῦ γένους μας, μας ἐπρόσφερε καὶ κόκκινων ὀά.

Ἡ χαρὰ τὴν δοποίαν ἔκαστος τῶν Ἐλλήνων ἡσθάνθη κατὰ τὸ βάθος τῆς ψυχῆς του, βλέπων ὅμοιεν τῆς φίλης πατρίδος συνηθροισμένους εἰς τόπον ἀγάπης, καὶ προσφέροντας εἰς τὸν πατέρα τῶν φώτων τὰς ὑπὲρ τοῦ γένους εὐχάριτας των, μας δίδει χρηστὰς ἐλπίδας ὅτι θέλομεν ἀξιωθῆ νὰ φανερώσωμεν εἰς τοὺς λοιποὺς ὅμοιογενεῖς, ὅτι ἀπεφασίσθη παρὰ τῶν ἐν Παρισίοις Ἐλλήνων νὰ συνέρχωνται καὶ νὰ συνεορτάζωσι τούλαχιστον τὰς κυριωτέρας ἡμέρας. Τὸ τοιοῦτον ἀληθῆς θέλει εἰναι ἀναντίρρητον δειγμα τοῦ θείου ζήλου των καὶ τοῦ πρὸς τὴν πατρίδα ἔρωτος, καὶ ἴκανὸν νὰ παραστήσῃ εἰς τοὺς δρθιαλημοὺς τῶν ἄλλων γενῶν ὅτι οἱ Ἐλληνοί τοιούτοι οἱ Ἐλλήνες συνδοξολογοῦσι τὰ πάθη τους Κυρίου, καὶ διὰ δύνανται, ἐξ ἀγαπῶν, ν' ἀνέλθωσι. Αἱ κυρίαι αὗται ἔξητησαν ἔδειναν παρὰ τοῦ ἵερεών. Οἱ σεβάσμιοι οὗτοι τὰς ἀπεκρίθη ὅτι ἡ ζήτησις εἰναι περιττή, διὰ τόπος εἰναι ἵερος, καὶ δοστὶς ἀγαπᾶ προσέρχεται νὰ προσφέρῃ τὴν εἰς τὸ θύσιον ὅν λατρείαν του. Τότε αἱ καλαι γυναικες κλίνεσι· τὰ γόνατα ἔμπροσθεν τοῦ ἐπιτάφιου προσέφερον τὰς παραλήσεις των συνδεουμένας μὲ καταρρέοντα ἀπὸ τοὺς δρθιαλημοὺς των δάκρυα.

νες, ὅπου καὶ ἀν σύρεθῶσι, συνέρχονται νὰ συναπαρτίσωσι σῶμα ὁλόκληρον διὰ τῆς θρησκείας, καὶ νὰ προσφέρωσι τὰς εἰλικρινεῖς των εὐχαριστίας. Τάχα τις ἐξ ἡμῶν ἀμφιβάλλει ὅτι, ἐν ᾧ εἴμεθα νεκροὶ πολιτικῶς, ζῶμεν θρησκευτικῶς; Τις δὲν ὄμοιογει μὲ χαρὰν τῆς ψυχῆς του τὰ καλὰ, τὰ διόπια μᾶς διεφύλαξε καὶ μᾶς διαφυλάττει ἡ θρησκεία; Αὕτη διασώζει τὸ γένος μας ἀμόλυντον ἀπὸ τοῦ λοιμοῦ τῆς βαρβαρότητος, προσβάλλει τὴν ἱεράν πανοπλίαν τῆς κατὰ τοῦ βεδελύγματος τῆς ἐρημώσεως, μᾶς περιτειχίζει μὲ τὰ ὄψηλα καὶ ἀκαταμάχητα ὀχυρώματά της, καὶ διαφυλάττει ἀνόθευτον τὸν προγονικὸν χρακτήρα μας· εἰς αὔτην ἐνεπιστεύθησεν, δις εἰς παρακαταθήκην ἀπαρχίαστον, τὴν γλῶσσαν καὶ τὰ συμφέροντα τοῦ γένους μας. Ἀληθῶς ἐξαν τὸ καταχθόνιον θηρίον ὑπερεπήδα τὸν ἱερόν της φρογγύδων, ποῦ πλέον φιλτάτη Ἐλλάς! Ποῦ θεῖα γλῶσσα Ἐλληνική! Ποῦ φίλτατον ὄνομα γένους Ἐλληνικοῦ! Δὲν εἰναι μόνα ταῦτα, ἀλλὰ καὶ ὅσα λόγου ἀξια γίνονται τὴν σήμερον ὑπὲρ τῆς φίλης πατρίδος, τὰ πάντα χρεωσοῦνται εἰς τὴν ἱεράν μας θρησκείαν, ἡτις μᾶς συνδέει μὲ τοὺς ἱεροὺς της θεσμοὺς, καὶ μᾶς ἀναγκάζει νὰ ἔχωμεν πρὸς ἀληλουίαν ὅμονιαν, ἀγάπην εἰλικρινῆ καὶ σπλάχγγος πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ πατρώτας μας. Διὰ τοῦτο καὶ ὅσαι ἀποικίαι τῶν Ἐλλήνων συνέλαβον τὸν θείον σκοπὸν καὶ ὑψώσαν ναὸν εἰς τὴν ἀληθῆ ἀγάπην, ἐκεῖναι εἰναι καὶ πρὸς τὰ καλὰ γονιμῶτεραι. Τὰ ἔργα τῶν ἐν Λιβύρων, Τριστίῳ, Βιέννῃ, Ὁδησσῷ καὶ Ταγανρόδγ, εἰναι μάρτυρες τῶν λεγομένων μας.

Ἐλπίζουμεν ὅτι καὶ οἱ ἐν Μασσαλίᾳ Ἐλληνες δὲν θέλουσι μένει ἐπὶ πολὺ δεύτεροι τούτων. Οἱ ἀριθμός των ηγένθη κατὰ τοὺς τελευταίους τούτους χρόνους, ἐμπορικαὶ οἰκίαι συνεστήθησαν ἀρχεταῖ, καὶ ἡ φιλογένειά των εἰναι γνωστή καὶ εἰς τοὺς λοιποὺς Ἐλληνας· δὲν μένει λοιπὸν ἀλλο παρὰ νὰ τὴν στεφανώσωσι μὲ ἀμφίραντον στέφανον, ἀνεγέροντες ναὸν καὶ γινόμενοι περισσοτέρων καλῶν αἵτοι εἰς τὸ γένος καὶ εἰς τὴν πατρίδα διὰ τῆς θρησκείας. Ὡς οὐρά θρησκεία! διὰ τοῦ ὑπάρχει ἡ πατρίς, καὶ οἱ Ἐλληνες ζῶσι διὰ τὴν φιλτάτην πατρίδα των.

Ἡ ἔρεαϊκὴ λέξις Ἀμήν παράγεται ἐκ τοῦ ῥύματος ἀμάρτη, ὅπερ σημαίνει τὸ βέβαιον, ἀληθές, πίστεως ἀξιον. Ἡ λέξις αὔτη ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ εἶνε εὐχρηστός ὡς μόριον, ὅπερ ἐν ἀρχῇ μὲν τοῦ λόγου τιθέμενον, βεβαίωσιν δηλοῖ καὶ πίστωσιν, ἐν τέλει δὲ, ἀντὶ ἐπιβεβαιώσεως καὶ ἐπιμαρτυρίας λαμβάνεται καὶ εὐχῆς καὶ διὰ τοῦτο διὰ τοῦ γέροντο ἐρμηνεύεται. Ἐπεφωνεῖτο δὲ τὸ Ἀμήν ὑπὸ τοῦ λαοῦ μετὰ τὰς δημοσία γινομένας εἰς τὸν Θεὸν δοξολογίας καὶ εὐχαριστίας καὶ ἐντεῦθεν ἡ αὔτη συνήθεια καὶ ἐν τῇ χριστιανικῇ Ἐκκλησίᾳ ἐπεκράτησεν.